

User Manual

Start charging:

1. Connect the charger to a mains power socket.
2. Plug the USB cable into the port on the charger.
3. Then connect the other end of the cable to the port in the device being charged.

Finish charging:

1. First, disconnect the cable from the device being charged.
2. Then unplug the charger from the mains socket.

Note: When operating, the charger heats up. This is a typical phenomenon.

Safety precautions

Before you use the product, please read this manual and keep it for future reference. Please follow the guidelines specified in the manual.

1. The manufacturer shall not be held responsible for harm/damage arising from misuse or improper operation/maintenance, or mechanical damage.
2. Choose a suitable charger on the basis of power parameters and plug type. Do not use a charger for devices whose power demand is higher than the charger's. Do not plug the charger in if external devices are damaged.
3. Protect the device against dust, sources of heat, direct sunlight and very high/low temperatures. Do not use and store the device in a strong magnetic field. Secure the cable against sharp edges and other factors which may lead to damage to the cable. Do not use the device near inflammable materials. Do not cover the device when it operates.
4. Protect the device against moisture, water and other liquids (also when storing). It is forbidden to plug the charger in/out the power outlet if your hands are wet.
5. The power adaptor consumes power also when the device is not connected to it. For this reason always unplug the power adaptor from the outlet when the device has been charged.
6. The non-detachable power cord may only be replaced by the service center employee or competent person. It is forbidden to repair/disassemble the equipment on one's own.
7. The device is not a toy; keep it out of reach of children.
8. Always unplug the device before you start cleaning. To clean, use a soft and slightly damp cloth only. Do not use chemicals or detergents to clean the product.

Environmental protection

Attention! Electric and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. By recycling, reusing the materials or another form of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting the environment.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Bedienungsanleitung

Ladevorgang starten:

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.
2. Stecken Sie das USB-Kabel in den Anschluss des Ladegeräts.
3. Verbinden Sie anschließend das andere Ende des Kabels mit dem Anschluss des zu ladenden Geräts.

Ladevorgang beenden:

1. Trennen Sie zuerst das Kabel vom zu ladenden Gerät.
 2. Ziehen Sie anschließend das Ladegerät aus der Netzsteckdose.
- Achtung: Die Erwärmung des Ladegeräts während des Betriebs ist eine normale Erscheinung.

Sicherheitshinweise

Vor dem Gebrauch bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung lesen und für den späteren Gebrauch aufbewahren. Bitte die Sicherheitshinweise der Bedienungsanleitung beachten.

1. Der Hersteller haftet nicht für mechanische Defekte oder Beschädigungen/Defekte des Gerätes, die infolge einer missbräuchlichen oder unrichtigen Bedienung/Wartung entstanden sind.
2. Passen Sie ein richtiges Ladegerät aufgrund der Parameter der Stromversorgung und Typs des Steckers an. Benutzen Sie das Ladegerät nicht für die Empfangsgeräte, deren Leistungsbedarf höher als Parameter des Ladegeräts ist. Verwenden Sie das Ladegerät nicht mit den defekten externen Geräten.
3. Das Gerät soll vor Staub, Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung und sehr hohen/niedrigen Temperaturen geschützt werden. Das Gerät soll nicht an Orten mit einem starken Magnetfeld benutzt und aufbewahrt werden. Das Kabel soll vor den scharfen Kanten und anderen Faktoren geschützt werden, die seine Beschädigung verursachen können. Das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien benutzen. Das Gerät während der Arbeit nicht zudecken.
4. Das Gerät vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten schützen (auch während der Aufbewahrung). Es ist verboten, das Ladegerät von der Stromversorgung mit nassen Händen an-/auszuschließen.
5. Das Netzladegerät zieht Strom auch wenn das Empfangsgerät nicht an Netzladegerät angeschlossen wird, deswegen den Stecker soll immer nach dem Aufladen des Geräts von der Steckdose getrennt werden.
6. Das nicht abnehmbare Ladekabel kann durch einen Service-Mitarbeiter oder eine qualifizierte Person ausgetauscht werden. Es ist verboten, das Gerät selbst zu reparieren/ demontieren.
7. Das Gerät ist kein Spielzeug, es soll außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
8. Das Gerät soll immer bevor der Reinigung von der Stromversorgung getrennt werden. Das Gerät soll mit Hilfe eines weichen, feuchten Tuchs gereinigt werden. Keine chemischen Mittel oder Detergenzien zur Reinigung benutzen.

Umweltschutz

Achtung! Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Durch die Trennung von Abfällen zum Recycling tragen Sie zum Umweltschutz bei.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Instrukcja użytkownika

Rozpoczęcie ładowania:

1. Podłącz ładowarkę do gniazda zasilania sieciowego.
2. Wepnij przewód USB do gniazda w ładowarce.
3. Następnie podłącz drugą końcówkę przewodu do portu w ładowanym urządzeniu.

Zakończenie ładowania:

1. W pierwszej kolejności odłącz przewód od ładowanego urządzenia.
2. Następnie wyjmij ładowarkę z gniazda sieciowego.

Uwaga: Nagrzewanie się ładowarki jest normalnym zjawiskiem podczas jej pracy.

Zasady bezpieczeństwa

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Należy przestrzegać wytycznych zawartych w instrukcji.

1. Producent nie odpowiada za szkody/uszkodzenia spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą obsługą/konserwacją ani uszkodzenia mechaniczne.
2. Dobierz odpowiednią ładowarkę na podstawie parametrów zasilania i typu wtyku. Nie stosuj ładowarki do urządzeń odbiorczych, których zapotrzebowanie na moc jest większe niż podano w parametrach ładowarki. Nie należy podłączać ładowarki do uszkodzonych urządzeń zewnętrznych.
3. Urządzenie należy chronić przed kurzem, źródłami ciepła, bezpośrednim nasłonecznieniem i bardzo wysokimi/niskimi temperaturami. Nie należy używać i przechowywać urządzenia w miejscach o silnym polu magnetycznym. Należy chronić kabel przed ostrymi krawędziami i innymi czynnikami, które mogłyby doprowadzić do jego uszkodzenia. Nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie należy przykrywać urządzenia podczas pracy.
4. Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami (również podczas przechowywania). Zabrania się podłączać / odłączać ładowarkę od gniazda zasilania sieciowego mokrymi dłońmi.
5. Ładowarka sieciowa pobiera prąd również wówczas gdy urządzenie odbiorcze nie jest podłączone do ładowarki sieciowej dlatego zawsze po naładowaniu urządzenia, należy wyciągnąć wtyczkę ładowarki sieciowej z gniazda.
6. Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniony przez pracownika zakładu serwisowego lub przez wykwalifikowaną osobę. Zabrania się własnoręcznej naprawy/ demontażu sprzętu.
7. Urządzenie nie jest zabawką, należy je przechowywać poza zasięgiem dzieci.
8. Należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie używać środków chemicznych ani detergentów do czyszczenia.

Ochrona środowiska

Uwaga! Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Segregując śmieci przeznaczone do recyklingu pomagasz chronić środowisko naturalne.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Инструкция за употреба

Започване на зареждането:

1. Свържете зарядното устройство към електрически контакт.
2. Включете USB кабела в порта на зарядното устройство.
3. След това свържете другия край на кабела към порта на устройството, което се зарежда.

Завършване на зареждането:

1. Първо изключете кабела от устройството, което се зарежда.
 2. След това извадете зарядното устройство от електрическия контакт.
- Забележка: Нормално е зарядното устройство да загрее по време на употреба.

Правила за безопасност

Преди употреба прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете за последващо използване. Спазвайте препоръките в инструкцията.

1. Производителят не носи отговорност за щети/повреди, причинени от използване на устройството не по предназначение или от неправилно обслужване/поддръжка или механични повреди.
2. Изберете правилното зарядно устройство на базата на параметрите на захранването и типа на щепсела. Не използвайте зарядното устройство за зареждане на устройството, чиито потребления на енергия са по-големи от посоченото в параметрите му. Не свързвайте зарядното устройство към повредени външни устройства.
3. Устройството трябва да се предпазва от прах, източници на топлина, пряка слънчева светлина и много високи/ниски температури. Не използвайте и не съхранявайте устройството на места със силно магнитно поле. Предпазвайте кабела от остри ръбове и други фактори, които могат да го повредят. Не използвайте устройството в близост до лесно запалими материали. Не покривайте устройството по време на работа.
4. Устройството трябва да се предпазва от влага, вода и други течности (също и по време на съхранение). Забранено е зарядното устройство да се включва/изключва от контакта с мокри ръце.
5. Зарядното устройство черпи ток и когато към него не е свързано устройство за зареждане, така че винаги след приключване на зареждането изключвайте зарядното устройство от контакта.
6. Неразглобемият захранващ кабел може да бъде заменен от сервизен представител или квалифицирано лице. Забранено е собственоръчното ремонтиране /разглобяване.
7. Устройството не е играчка и трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца.
8. Винаги изключвайте устройството от източника на захранване преди почистване. Почиствайте устройството само с мека, леко навлажнена кърпа. Не използвайте химикали или почистващи препарати.

Опазване на околната среда

Внимание! Използването на електрическо и електронно оборудване не трябва да се извършва заедно с други битови отпадъци. Чрез отделянето на отпадъците за рециклиране вие помагате за опазване на околната среда.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Návod k použití

Zahájení nabíjení:

1. Připojte nabíječku do elektrické zásuvky.
2. Zapojte USB kabel do konektoru v nabíječce.
3. Poté připojte druhý konec kabelu do portu nabíjeného zařízení.

Ukončení nabíjení:

1. Nejprve odpojte kabel od nabíjeného zařízení.
2. Poté vytáhněte nabíječku z elektrické zásuvky.

Poznámka: Je normální, že se nabíječka během používání zahřívá.

Bezpečnostní pravidla

Před použitím si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a uložte ji pro pozdější použití. Postupujte podle pokynů v příručce.

1. Výrobce neodpovídá za škody / poškození způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určeným účelem nebo nesprávným provozem / údržbou nebo mechanickým poškozením.
2. Vyberte správnou nabíječku na základě parametrů napájení a typu zástrčky. Nepoužívejte nabíječku pro přijímací zařízení, jejichž spotřeba energie je větší, než je uvedeno v parametrech nabíječky. Nepřipojujte nabíječku k poškozeným externím zařízením.
3. Zařízení musí být chráněno před prachem, zdroji tepla, přímým slunečním zářením a velmi vysokými / nízkými teplotami. Nepoužívejte a neskladujte zařízení na místech se silným magnetickým polem. Chraňte kabel před ostrými hranami a dalšími faktory, které by jej mohly poškodit. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů. Během provozu zařízení nezakrývejte.
4. Zařízení by mělo být chráněno před vlhkostí, vodou a jinými tekutinami (také během skladování). Je zakázáno připojovat / odpojovat nabíječku ze zásuvky mokřima rukama.
5. Nabíječka pobírá energii rovněž ve chvíli, když není přijímací zařízení připojeno k nabíječce, proto vždy po nabití zařízení vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
6. Nevyměnitelný napájecí kabel může být vyměněn pracovníkem servisu nebo kvalifikovanou osobou. Je zakázáno samostatně opravovat/demontovat zařízení.
7. Zařízení není hračkou, mělo by být uchováno mimo dosah dětí.
8. Před čištěním zařízení vždy odpojte od zdroje napájení. Zařízení čistěte pouze měkkým, mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte chemikálie ani čisticí prostředky.

Ochrana životního prostředí

Upozornění! Použitá elektrická a elektronická zařízení by neměla být likvidována s jiným domácím odpadem. Segregací odpadu určeného k recyklaci pomáháte chránit životní prostředí.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Οδηγίες χρήσης

Έναρξη φόρτισης:

1. Συνδέστε τον φορτιστή σε πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος.
2. Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα του φορτιστή.
3. Στη συνέχεια, συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου στη θύρα της συσκευής που φορτίζεται.

Ολοκλήρωση φόρτισης:

1. Αρχικά, αποσυνδέστε το καλώδιο από τη συσκευή που φορτίζεται.
 2. Στη συνέχεια, αποσυνδέστε τον φορτιστή από την πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος.
- Σημείωση: Η θέρμανση του φορτιστή κατά την χρήση του είναι φυσιολογικό φαινόμενο της λειτουργίας του.

Αρχές ασφαλείας

Πριν από την χρήση, διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Τηρήστε τις οδηγίες του εγχειριδίου.

1. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές/βλάβες που προκαλούνται από την χρήση της συσκευής με τρόπο που έρχεται σε αντίθεση με τον προορισμό ή από την ακατάλληλη χρήση/συντήρηση ούτε από μηχανικές βλάβες.
2. Επιλέξτε τον σωστό φορτιστή με βάση τις παραμέτρους παροχής ρεύματος και τον τύπο της εισόδου του βύσματος. Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή σε συσκευές, των οποίων η ζήτηση ισχύος είναι μεγαλύτερη από αυτήν που καθορίζεται στις παραμέτρους του φορτιστή. Μην συνδέετε τον φορτιστή σε κατεστραμμένες εξωτερικές συσκευές.
3. Η συσκευή πρέπει να προστατεύεται από την σκόνη, τις πηγές θερμότητας, την έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως και τις πολύ υψηλές/χαμηλές θερμοκρασίες. Μην χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε την συσκευή σε μέρη με ισχυρό μαγνητικό πεδίο. Προστατέψτε το καλώδιο από αιχμηρές άκρες και άλλους παράγοντες που θα μπορούσαν να το βλάψουν. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά. Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά την λειτουργία της.
4. Η συσκευή πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία, το νερό καθώς και άλλα υγρά (επίσης κατά την αποθήκευση). Απαγορεύεται η σύνδεση/αποσύνδεση του φορτιστή από την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
5. Ο φορτιστής δικτύου καταναλώνει ενέργεια ακόμη και όταν η συσκευή λήψης δεν είναι συνδεδεμένη στον φορτιστή, οπότε πάντα μετά το πέρας της φόρτισης της συσκευής, αποσυνδέστε τον φορτιστή από το ρεύμα.
6. Το μη αποσπώσιμο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να αντικατασταθεί από έναν αντιπρόσωπο σέρβις ή από εξειδικευμένο άτομο. Απαγορεύεται η αυτόβουλη επισκευή/αποσυρματόληψη του εξοπλισμού.
7. Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
8. Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε πάντοτε την συσκευή από την πηγή τροφοδοσίας. Καθαρίστε την συσκευή μόνο με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά ή απορρυπαντικά καθαριστικά.

Προστασία του περιβάλλοντος

Προσοχή! Ο χρησιμοποιούμενος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Διαχωρίζοντας τα προς ανακύκλωση απόβλητα, βοηθάτε στην προστασία του φυσικού περιβάλλοντος.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Manual de usuario

Inicio de la carga:

1. Conecte el cargador a una toma de corriente eléctrica.
2. Conecte el cable USB al puerto del cargador.
3. A continuación, conecte el otro extremo del cable al puerto del dispositivo que se está cargando.

Finalización de la carga:

1. Primero, desconecte el cable del dispositivo que se está cargando.
 2. A continuación, desenchufe el cargador de la toma de corriente.
- Advertencia: Es normal que el cargador se caliente durante su funcionamiento.

Normas de seguridad

Antes del uso, lea las instrucciones cuidadosamente y guárdelas para consultas futuras. Tenga en cuenta las instrucciones de este manual.

1. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso indebido del dispositivo o incompatible con su finalidad, por un manejo o mantenimiento inadecuados o por daños mecánicos.
2. Seleccione el cargador adecuado según los parámetros de alimentación y el tipo de clavija. No utilice el cargador para aparatos que requieran más potencia que la especificada en los parámetros del cargador. No conecte el cargador a dispositivos externos dañados.
3. El dispositivo debe estar protegido contra el polvo, las fuentes de calor, la luz solar directa y las temperaturas muy altas o muy bajas. No utilice ni guarde el dispositivo en lugares con campos magnéticos fuertes. Proteja el cable de los bordes afilados y de otros factores que podrían dañarlo. No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables. No cubra el dispositivo durante su funcionamiento.
4. Proteja el dispositivo de la humedad, el agua y otros líquidos (también durante el almacenamiento). Está prohibido conectar / desconectar el cargador de la toma de corriente con las manos mojadas.
5. El cargador de red se alimenta aunque el aparato receptor no esté conectado al cargador de red, por lo tanto, desenchufe siempre el cargador de red de la toma de corriente cuando el aparato esté cargado.
6. El cable de alimentación no desmontable puede ser reemplazado por un técnico de servicio de mantenimiento o por una persona cualificada. Está prohibido reparar / desmontar el dispositivo por cuenta propia.
7. El dispositivo no es un juguete, debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
8. Desconecte siempre el dispositivo de la fuente de alimentación antes de limpiarlo. Limpie el dispositivo sólo con un paño suave y ligeramente humedecido. No utilice productos químicos o detergentes para la limpieza.

Protección del medio ambiente

¡Advertencia! Los equipos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con otros residuos domésticos. Al separar los residuos reciclables, ayuda a proteger el medio ambiente.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Kasutusjuhend

Laadimise alustamine:

1. Ühendage laadija vooluvõrku.
2. Sisestage USB-kaabel laadija pessa.
3. Seejärel ühendage kaabli teine ots laetava seadme porti.

Laadimise lõpetamine:

1. Esmalt eemaldage kaabel laetava seadme küljest.
2. Seejärel eemaldage laadija vooluvõrgust.

Märkus: Laadija soojenemine töö ajal on normaalne nähtus.

Ohutusnõuded

Enne kasutamist lugege juhised hoolikalt läbi ja hoidke need edaspidiseks kasutamiseks alles.

Järgige selles juhendis toodud juhiseid.

1. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud seadme ebaõigest või sihtotstarbele mittevastavast kasutamisest, valest käsitsemisest või hooldusest või mehaanilistest kahjustustest.
2. Valige sobiv laadija vastavalt toiteparameetritele ja pistiku tüübile. Ärge kasutage laadijat seadmetega, mis nõuavad suuremat võimsust kui laadija parameetrites märgitud. Ärge ühendage laadijat kahjustatud välisseadmetega.
3. Seadet tuleb kaitsta tolmu, soojusallikate, otsese päikesevalguse ning väga kõrgete või madalate temperatuuride eest. Ärge kasutage ega hoidke seadet tugevate magnetväljadega kohtades. Kaitske kaablit teravate servade ja muude tegurite eest, mis võivad seda kahjustada. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses. Ärge katke seadet töötamise ajal kinni.
4. Kaitske seadet niiskuse, vee ja muude vedelike eest (ka hoiustamise ajal). Laadija ühendamine pistikupespa või selle eemaldamine märgade kätega on keelatud.
5. Võrgulaadija tarbib energiat ka siis, kui tarbib seade pole laadijaga ühendatud, seetõttu eemaldage laadija alati pistikupesast, kui seade on laetud.
6. Mitterahavõetavat toitejuhet tohib vahetada ainult hooldustehnik või kvalifitseeritud isik. Seadme iseseisev parandamine või lahtivõtmine on keelatud.
7. Seade ei ole mänguasi, seda tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas.
8. Enne puhastamist eemaldage seade alati vooluvõrgust. Puhastage seadet ainult pehme ja kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage puhastamiseks kemikaale ega pesuvahendeid.

Keskonnakaitsese

Tähelepanu! Elektrilisi ja elektroonilisi seadmeid ei tohi visata olmeprügi hulka. Materjalide ringlussevõtu, taaskasutamise või muude vanade seadmete utiliseerimise vormidega annate olulise panuse keskkonnakaitsesse.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Mode d'emploi

Début de la charge :

1. Branchez le chargeur à une prise secteur.
2. Branchez le câble USB au port du chargeur.
3. Ensuite, connectez l'autre extrémité du câble au port de l'appareil en charge.

Fin de la charge :

1. Débranchez d'abord le câble de l'appareil en charge.
2. Ensuite, débranchez le chargeur de la prise secteur.

Attention : Le chauffage du chargeur est un phénomène normal pendant son travail.

Règles de sécurité

Avant l'utilisation, il est nécessaire de lire attentivement le mode d'emploi et de le garder pour pouvoir le consulter ultérieurement. Il est nécessaire de suivre les instructions comprises dans le mode d'emploi.

1. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'un entretien incorrect, d'une manipulation inappropriée ou de dommages mécaniques.
2. Choisissez un chargeur approprié en fonction des paramètres de puissance et du type de fiche. N'utilisez pas de chargeur pour des appareils dont la demande de puissance est supérieure à celle du chargeur. Ne branchez pas le chargeur si les appareils externes sont endommagés.
3. Protégez l'appareil contre la poussière, les sources de chaleur, la lumière directe du soleil et les températures extrêmes. N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants. Protégez le câble contre les arêtes coupantes et tout autre facteur susceptible de l'endommager. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières inflammables. Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.
4. Protégez l'appareil contre l'humidité, l'eau et tout autre liquide (également lors du stockage). Il est interdit de brancher ou de débrancher le chargeur de la prise de courant avec les mains mouillées.
5. L'adaptateur secteur consomme de l'énergie même si l'appareil final n'y est pas connecté. Pour cette raison, débranchez toujours l'adaptateur de la prise de courant une fois que l'appareil est chargé.
6. Le câble d'alimentation non amovible ne peut être remplacé que par un employé d'un centre de service après-vente ou par une personne compétente. Il est formellement interdit de réparer ou de démonter l'équipement soi-même.
7. Cet appareil n'est pas un jouet ; gardez-le hors de portée des enfants.
8. Débranchez toujours l'appareil avant de procéder au nettoyage. Utilisez uniquement un chiffon doux et légèrement humide. N'utilisez pas de produits chimiques ou de détergents pour nettoyer le produit.

Protection de l'environnement

Attention! Ne pas jeter l'équipement électrique et électronique usé avec d'autres déchets domestiques. En triant les déchets destinés au recyclage, vous aidez à protéger l'environnement naturel.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Upute za uporabu

Početak punjenja:

1. Priključite punjač u električnu utičnicu.
2. Uključite USB kabel u priključak na punjaču.
3. Zatim spojite drugi kraj kabela na priključak uređaja koji se puni.

Završetak punjenja:

1. Najprije odspojite kabel s uređaja koji se puni.
 2. Zatim izvadite punjač iz električne utičnice.
- Pažnja: Normalno je da se punjač tijekom rada zagrijava.

Sigurnosna pravila

Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Slijedite upute u ovom priručniku.

1. Proizvođač ne odgovara za štete/kvarove nastale uporabom uređaja suprotno njegovoj predviđenoj namjeni ili nepravilnom radu/održavanju ili mehaničkim oštećenjima.
2. Odaberite odgovarajući punjač na temelju parametara napajanja i vrste utikača. Nemojte koristiti punjač za uređaje čija je potrošnja energije veća od vrijednosti navedenih u parametrima punjača. Ne priključujte punjač na oštećene vanjske uređaje.
3. Uređaj mora biti zaštićen od prašine, izvora topline, izravnog sunčevog svjetla i vrlo visokih/niskih temperatura. Ne koristite i ne čuvajte uređaj na mjestima s jakim magnetskim poljem. Zaštitite kabel od oštih rubova i drugih čimbenika koji ga mogu oštetiti. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala. Ne pokrivajte uređaj tijekom rada.
4. Uređaj treba zaštititi od vlage, vode i drugih tekućina (također tijekom skladištenja). Zabranjeno je mokrim rukama priključivati/isključivati punjač iz mrežne utičnice.
5. Punjač troši električnu energiju i kada uređaj nije priključen na njega, stoga nakon punjenja uvijek izvucite utikač punjača iz utičnice.
6. Ne odvojivi mrežni kabel može zamijeniti servisni predstavnik ili kvalificirana osoba. Zabranjeno je samostalno popravljati/rastavljati opremu.
7. Uređaj nije igračka, pa treba ga čuvati izvan dohvata djece.
8. Prije čišćenja uvijek isključite uređaj iz izvora napajanja. Čistite uređaj samo mekom, blago vlažnom krpom. Ne koristite kemikalije ili sredstva za čišćenje.

Zaštita okoliša

Napomena! Korištenu električnu i elektroničku opremu ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Odvajanjem otpada za recikliranje pomažete u zaštiti okoliša.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Használati útmutató

A töltés megkezdése:

1. Csatlakoztassa a töltőt a hálózati aljzathoz.
2. Csatlakoztassa az USB-kábelt a töltő csatlakozójába.
3. Ezután csatlakoztassa a kábel másik végét a töltött készülék portjához.

A töltés befejezése:

1. Először húzza ki a kábelt a töltött készülékből.
 2. Ezután húzza ki a töltőt a hálózati aljzathoz.
- Figyelem: Normális jelenség, ha a töltő használat közben felmelegszik.

Biztonsági szabályok

Használat előtt olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és őrizze meg azokat későbbi felhasználás céljából. Kövesse a használati utasításban található iránymutatásokat.

1. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetészerű használatából vagy nem megfelelő üzemeltetéséből/karbantartásából eredő károktól/károsodásoktól, sem mechanikai sérülésektől.
2. Válassza ki a megfelelő töltőt az energia paraméterek és a csatlakozó típusa alapján. Ne használja a töltőt olyan fogadó készülékekhez, amelyek energiaigénye meghaladja a töltő paramétereiben megadottat. Ne csatlakoztassa a töltőt sérült külső eszközökhöz.
3. Védje a készüléket a portól, a hőforrásoktól, a közvetlen napfénytől és a nagyon magas/alacsony hőmérséklettől. Ne használja és tárolja a készüléket erős mágneses terekben. Óvja a kábelt az éles széléktől és más tényezőktől, amelyek károsíthatják azt. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében. Ne takarja le a készüléket üzemelés közben.
4. Védje a készüléket nedvességtől, víztől és más folyadéktól (tárolás közben is). Tilos a töltőt nedves kézzel a hálózati aljzathoz csatlakoztatni vagy arról leválasztani.
5. A hálózati töltő akkor is áramot vesz fel, ha a fogadó készülék nincs csatlakoztatva a hálózati töltőhöz, ezért az eszköz feltöltése után mindig húzza ki a hálózati töltő csatlakozóját az aljzathoz.
6. A nem levehető tápkábel cseréjét csak a szerviz képviselője vagy egy képzett személy végezheti el. Tilos a sajátkezű javítás/szét szerelés.
7. A készülék nem játék, tárolja gyermekektől elzárva.
8. Tisztítás előtt mindig válassza le a készüléket az áramforrásról. A készüléket csak puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon vegyszereket vagy tisztítószereseket tisztításhoz.

Környezetvédelem

Figyelem! A használt elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A hulladék újrahasznosítása céljából történő szétválasztásával elősegíti a környezet védelmét.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Istruzioni per l'uso

Avvio della ricarica:

1. Collegare il caricatore a una presa di corrente.
2. Inserire il cavo USB nella porta del caricatore.
3. Quindi collegare l'altra estremità del cavo alla porta del dispositivo in carica.

Fine della ricarica:

1. Per prima cosa scollegare il cavo dal dispositivo in carica.
2. Quindi scollegare il caricatore dalla presa di corrente.

Nota: È normale che il caricabatterie si riscaldi durante il funzionamento.

Regole di sicurezza

Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimenti futuri. Seguire le indicazioni incluse nelle istruzioni.

1. Il produttore non è responsabile per danni/danneggiamenti causati dall'uso del dispositivo in contrasto con l'utilizzo previsto o da funzionamento/ manutenzione impropri o danni meccanici.
2. Scegliere il caricabatterie giusto in base ai parametri di alimentazione e al tipo di spina. Non utilizzare il caricabatterie per dispositivi di ricezione la cui richiesta di potenza è superiore a quella specificata nei parametri del caricabatterie. Non collegare il caricabatterie a dispositivi esterni danneggiati.
3. Il dispositivo deve essere protetto da polvere, fonti di calore, illuminazione solare diretta e altissime/basse temperature. Non usare e conservare il dispositivo nei luoghi con forte campo magnetico. Proteggere il cavo da spigoli vivi e altri fattori che causerebbero il suo danneggiamento. Non usare il dispositivo in prossimità dei materiali infiammabili. Non coprire il dispositivo durante il funzionamento.
4. Il dispositivo va protetto dall'umidità, acqua ed altri liquidi (anche durante la conservazione). È vietato collegare / scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente con le mani bagnate.
5. Il caricabatterie assorbe la corrente anche quando il dispositivo di ricezione non è collegato al caricabatterie di rete; per questo motivo dopo aver caricato il dispositivo staccare la spina del caricabatterie di rete dalla presa.
6. Il cavo di alimentazione non scollegabile può essere sostituito da un dipendente dell'assistenza tecnica o da una persona qualificata. La riparazione/ smontaggio dell'attrezzatura per conto proprio è vietato.
7. Il dispositivo non è un giocattolo, occorre conservarlo fuori dalla portata dei bambini.
8. Prima di effettuare la pulizia sempre scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione. Il dispositivo va pulito solo con un panno morbido, leggermente umido. Non usare sostanze chimiche né detersivi per la pulizia.

Tutela dell'ambiente

Nota! Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Separando i rifiuti per il riciclaggio, contribuisce a proteggere l'ambiente.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Naudojimo instrukcija

Jkrovimo pradžia:

1. Įkiškite įkroviklį į elektros tinklo lizdą.
2. Įkiškite USB laidą į įkroviklio lizdą.
3. Tada kitą laido galą prijunkite prie įkraunamo įrenginio jungties.

Jkrovimo pabaiga:

1. Pirmiausia atjunkite laidą nuo įkraunamo įrenginio.
 2. Tada ištraukite įkroviklį iš elektros tinklo lizdo.
- Dėmesio: įkroviklio įšilimas yra normalus reiškinys jo veikimo metu.

Saugumo taisyklės

Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje. Būtinai laikykitės instrukcijoje pateiktų nurodymų.

1. Gamintojas neatsako už žalą / pažeidimą, atsiradusį dėl prietaiso naudojimo priešingai nei numatyta, netinkamo naudojimo / priežiūros ar mechaninių pažeidimų.
2. Pasirinkite tinkamą įkroviklį pagal maitinimo parametrus ir kištuko tipą. Nenaudokite įkroviklio prietaisams, kurių energijos suvartojimas yra didesnis nei nurodyta įkroviklio parametruose. Nejunkite įkroviklio į pažeistus išorinius įrenginius.
3. Prietaisas turi būti apsaugotas nuo dulkių, šilumos šaltinių, tiesioginių saulės spindulių ir labai aukštos / žemos temperatūros. Nenaudokite ir nelaikykite prietaiso vietose, kur yra stiprus magnetinis laukas.
4. Saugokite laidą nuo aštrių briaunų ir kitų veiksnių, kurie gali jį sugadinti. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų. Naudojimo metu neuždenkite įrenginio 5. Saugokite prietaisą nuo drėgmės, vandens ir kitų skysčių (taip pat ir saugojimo metu). Draudžiama drėgnomis rankomis prijungti / atjungti įkroviklį nuo elektros lizdo.
5. Elektros tinklo įkroviklis taip pat sunaudoja elektros energiją, kai priimamasis įrenginys nėra prijungtas prie pagrindinio įkroviklio, todėl visada įkrovę prietaisą, atjunkite maitinimo tinklo įkroviklio kištuką nuo lizdo.
6. Neišimamą maitinimo laidą gali pakeisti techninės priežiūros specialistas arba kvalifikuotas asmuo. Draudžiama patiems taisyti / išardyti įrangą.
7. Prietaisas nėra žaizdas, laikykite jį vaikams neprieinamoje vietoje.
8. Prieš valydami, visada atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio. Prietaisą valykite tik minkšta, šiek tiek drėgna šluoste. Valymui nenaudokite chemikalų ar ploviklių.

Aplinkosauga

Įspėjimas! Elektros ir elektroninės įrangos atliekos neturėtų būti šalinamos kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atskirdami šiukšles perdirbimui, Jūs padėsite apsaugoti aplinką.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Lietošanas instrukcija

Uzlādes sākšana:

1. Pievienojiet lādētāju elektrotīkla kontaktligzdai.
2. Ievietojiet USB kabeli lādētāja ligzdā.
3. Pēc tam pievienojiet otru kabeļa galu lādējamās ierīces portam.

Uzlādes pabeigšana:

1. Vispirms atvienojiet kabeli no lādējamās ierīces.
 2. Pēc tam izņemiet lādētāju no elektrotīkla kontaktligzdas.
- Uzmanību: Lādētāja sakaršana darbības laikā ir normāla parādība.

Drošības noteikumi

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukcijas saturu un saglabājiet to turpmākai izmantošanai. Ievērojiet instrukcijā sniegtos norādījumus.

1. Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem/bojājumiem, ko izraisa ierīces lietošana neatbilstoši paredzētajam nolūkam vai nepareiza apkope/ekspluatācija, vai mehāniskiem bojājumiem.
2. Izvēlieties atbilstošu lādētāju, pamatojoties uz barošanas parametriem un spraudņa veidu. Nelietojiet lādētāju uztverošām ierīcēm, kuru jaudas pieprasījums ir lielāks nekā norādīts lādētāja parametros. Nedrīkst pievienot lādētāju bojātām ārējām ierīcēm.
3. Ierīcībai aizsargā no putekļiem, karstuma avotiem, tiešiem saules stariem un ļoti augstām/zemām temperatūrām. Nelietojiet un neuzglabājiet leriči vietās ar spēcīgu magnētisko lauku. Sargājiet vadu no asām malām un citiem faktoriem, kas varētu radīt bojājumus. Nelietojiet leriči viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā. Darbības laikā nedrīkst pārklāt leriči.
4. Sargājiet leriči no mitruma, ūdens un citiem šķidrumiem (arī uzglabāšanas laikā). Lādētāju ir aizliegts pievienot/ atvienot no tīkla kontaktligzdas ar mitrām rokām.
5. Tīkla lādētājs patērē elektrību arī tad, kad uztverošā ierīce nav pievienota tīkla lādētājam, tāpēc vienmēr pēc ierīces uzlādes atvienojiet tīkla lādētāja spraudni no kontaktligzdas.
6. Neatvienojamo strāvas vadu var nomainīt apkalpošanas servisa darbinieks vai kvalificēta persona. Iekārtu aizliegts remontēt/izjaukt patstāvīgi.
7. Leriči nav rotālieta, turiet to bērniem nepieejamā vietā.
8. Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet leriči no strāvas avota. Leriči drīkst tīrīt tikai ar mikstu, nedaudz mitru drānu. Tīrīšanai nelietojiet ķīmiskas vielas vai mazgāšanas līdzekļus.

Vides aizsardzība

Uzmanību! Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šķirojot atkritumus, kas paredzēti pārstrādei, jūs palīdzat pasargāt dabisko vidi.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Manual de utilização

Início do carregamento:

1. Ligue o carregador a uma tomada elétrica.
2. Ligue o cabo USB à porta do carregador.
3. Em seguida, ligue a outra extremidade do cabo à porta do dispositivo que está a ser carregado.

Fim do carregamento:

1. Primeiro, desligue o cabo do dispositivo que está a ser carregado.
2. Em seguida, desligue o carregador da tomada elétrica.

Atenção: É normal que o carregador aqueça durante a operação.

Normas de segurança

Antes de usar, leia as instruções cuidadosamente e guarde-as para referência futura. Observe e siga as instruções contidas neste manual.

1. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pelo uso inadequado do dispositivo ou incompatível com a sua finalidade, manuseio ou manutenção inadequada ou danos mecânicos.
2. Selecione o carregador apropriado de acordo com os parâmetros de energia e o tipo de plugue. Não use o carregador para dispositivos que exijam mais energia do que o especificado nos parâmetros do carregador. Não conecte o carregador a dispositivos externos danificados.
3. O dispositivo deve ser protegido de poeira, fontes de calor, luz solar direta e temperaturas muito altas ou muito baixas. Não use ou guarde o dispositivo em locais com fortes campos magnéticos. Proteja o cabo contra bordas afiadas e outros fatores que possam danificá-lo. Não use o dispositivo perto de materiais inflamáveis. Não cubra o dispositivo durante a operação.
4. Proteja o dispositivo contra a humidade, água e outros líquidos (também durante o armazenamento). É proibido conectar/desconectar o carregador da tomada com as mãos molhadas.
5. O carregador de rede elétrica é alimentado mesmo que o dispositivo receptor não esteja conectado ao carregador de energia, portanto, sempre desconecte o carregador da tomada elétrica quando o dispositivo estiver carregado.
6. O cabo de alimentação não destacável pode ser substituído por um técnico de serviço de manutenção ou por uma pessoa qualificada. É proibido reparar/desmontar o dispositivo por conta própria.
7. O dispositivo não é um brinquedo, devendo ser mantido fora do alcance das crianças.
8. Sempre desconecte o dispositivo da fonte de energia antes de limpá-lo. Limpe o dispositivo apenas com um pano macio e levemente húmido. Não use produtos químicos ou detergentes para a sua limpeza.

Proteção do meio ambiente

Atenção! Os equipamentos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados como lixo doméstico. Ao reciclar os resíduos, você ajuda a proteger o meio ambiente.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Instrucțiuni de utilizare

Începerea încărcării:

1. Conectați încărcătorul la priza de alimentare.
2. Introduceți cablul USB în mufa încărcătorului.
3. Apoi conectați celălalt capăt al cablului la portul dispozitivului care urmează să fie încărcat.

Finalizarea încărcării:

1. În primul rând, deconectați cablul de la dispozitivul încărcat.
 2. Apoi scoateți încărcătorul din priză.
- Atenție: Este absolut firesc ca încărcătorul să se încălzească în timpul funcționării.

Reguli de siguranță

Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile și păstrați pentru referințe viitoare. Urmați instrucțiunile din manual.

1. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune / daune cauzate de utilizarea dispozitivului contrar scopului intenționat sau de operare / întreținere necorespunzătoare sau daune mecanice.
2. Alegeți încărcătorul potrivit pe baza parametrilor de alimentare și a tipului de fișă. Nu folosiți încărcătorul pentru recepția dispozitivelor a căror cerere de energie este mai mare decât cea specificată în parametrii încărcătorului. Nu conectați încărcătorul la dispozitivele externe deteriorate.
3. Dispozitivul trebuie protejat împotriva prafului, surselor de căldură, a razelor solare directe și a temperaturilor foarte ridicate / scăzute. Nu folosiți și nu depozitați dispozitivul în locuri cu câmp magnetic puternic. Protejați cablul de marginile ascuțite și de alți factori care îl pot deteriora. Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile. Nu acoperiți dispozitivul în timpul funcționării.
4. Dispozitivul trebuie protejat de umiditate, apă și alte lichide (de asemenea în timpul depozitării). Este interzisă conectarea / deconectarea încărcătorului de la priză cu mâinile umede.
5. Încărcătorul de alimentare este de asemenea alimentat atunci când dispozitivul de recepție nu este conectat la încărcătorul de alimentare, astfel încât întotdeauna după încărcarea dispozitivului, deconectați încărcătorul de la priză.
6. Cablul de alimentare nedetașabil poate fi înlocuit de un reprezentant de service sau de o persoană calificată. Este interzis să reparați / demontați echipamentul singur.
7. Dispozitivul nu este o jucărie, trebuie să fie păstrat nu la îndemâna copiilor.
8. Înainte să curățați dispozitivul vă rugăm să deconectați de la sursa de alimentare. Curățați dispozitivul numai cu o cârpă moale, ușor umedă. Nu folosiți substanțe chimice sau detergenți pentru curățare.

Protecția mediului

Atenție! Echipamentele electrice și electronice uzate nu trebuie să fie aruncate cu alte deșeuri menajere. Prin segregarea deșeurilor pentru reciclare, vă ajută să protejați mediul.

Producător / Producător / Producător:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Návod na použitie

Začatie nabíjania:

1. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.
2. Zapojte USB kábel do konektora v nabíjačke.
3. Potom pripojte druhý koniec kábla k portu v nabíjanom zariadení.

Ukončenie nabíjania:

1. Najskôr odpojte kábel od nabíjaného zariadenia.
 2. Potom vytiahnite nabíjačku zo sieťovej zásuvky.
- Poznámka: Je normálne, že sa nabíjačka počas používania zahrieva.

Bezpečnostné pravidlá

Pred použitím si pozorne prečítajte používateľskú príručku a uložte ju na neskoršie použitie. Postupujte podľa pokynov v príručke.

1. Výrobca nezodpovedá za škody/poškodenie spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určeným účelom alebo nesprávnou prevádzkou/údržbou, či mechanickým poškodením.
2. Vyberte správnu nabíjačku na základe parametrov pre napájanie a podľa typu zástrčky. Nepoužívajte nabíjačku pre prijímacie zariadenia, ktorých spotreba energie je väčšia, než je uvedená v parametroch nabíjačky. Nepripájajte nabíjačku k poškodeným externým zariadeniam.
3. Zariadenie musí byť chránené pred prachom, zdrojmi tepla, priamym slnečným žiarením a veľmi vysokými/nízkymi teplotami. Nepoužívajte a neskladujte zariadenie na miestach so silným magnetickým poľom. Chráňte kábel pred ostrými hranami a ďalšími faktormi, ktoré by ho mohli poškodiť. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov. Počas prevádzky zariadenie nezakrývajte.
4. Zariadenie by malo byť chránené pred vlhkosťou, vodou a inými tekutinami (tiež počas skladovania). Je zakázané pripájať/odpájať nabíjačku zo zásuvky mokrymi rukami.
5. Nabíjačka poberá energiu tiež vo chvíli, keď nie je prijímacie zariadenie pripojené k nabíjačke, preto vždy po nabití zariadenia vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
6. Nevyberateľný napájací kábel môže byť vymenený pracovníkom servisu alebo kvalifikovanou osobou. Je zakázané samostatne opravovať/demontovať zariadenie.
7. Zariadenie nie je hračkou, malo by byť uchované mimo dosahu detí.
8. Pred čistením vždy zariadenie odpojte od zdroja napájania. Zariadenie čistite len mäkkou, mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte chemikálie ani čistiace prostriedky.

Ochrana životného prostredia

Upozornenie! Použitie elektrické a elektronické zariadenia by nemali byť likvidované s iným domácim odpadom. Segregáciou odpadu určeného na recykláciu pomáhate chrániť životné prostredie.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com



Uputstvo za upotrebu

Početak punjenja:

1. Prikjučite punjač u električnu utičnicu.
2. Uključite USB kabl u priključak na punjaču.
3. Zatim povežite drugi kraj kabla sa portom uređaja koji se puni.

Završetak punjenja:

1. Prvo isključite kabl iz uređaja koji se puni.
2. Zatim izvucite punjač iz električne utičnice.

Napomena: Tokom rada, punjač se zagreva. To je uobičajena pojava.

Bezbednosne mere predostrožnosti

Pre upotrebe proizvoda, pročitatite ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Pridržavajte se smernica navedenih u uputstvu.

1. Proizvođač se ne smatra odgovornim za štetu nastalu usled nepravilne upotrebe, pogrešnog rukovanja/održavanja ili mehaničkih oštećenja.
2. Odaberite odgovarajući punjač na osnovu parametara snage i tipa utikača. Ne koristite punjač za uređaje čija je potreba za snagom veća od snage punjača. Ne uključujte punjač ako su eksterni uređaji oštećeni.
3. Zaštitite uređaj od prašine, izvora toplote, direktne sunčeve svetlosti i veoma visokih/niskih temperatura. Ne koristite i ne skladištite uređaj u blizini jakog magnetnog polja. Osigurajte kabl od oštih ivica i drugih faktora koji mogu dovesti do oštećenja kabla. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala. Ne prekrivajte uređaj dok radi.
4. Zaštitite uređaj od vlage, vode i drugih tečnosti (takode i prilikom skladištenja). Zabranjeno je uključivanje/isključivanje punjača u strujnu utičnicu mokrim rukama.
5. Adapter troši energiju čak i kada krajnji uređaj nije povezan na njega. Iz tog razloga, uvek isključite adapter iz utičnice nakon što se uređaj napuni.
6. Neodgovorni kabl za napajanje može zameniti samo radnik u servisu ili stručno lice. Zabranjeno je samostalno popravljati ili rasklapati opremu.
7. Uređaj nije igračka, držite ga van domašaja dece.
8. Uvek isključite uređaj iz struje pre čišćenja. Za čišćenje koristite isključivo meku i blago navlaženu krpu. Ne koristite hemikalije ili deterdžente za čišćenje proizvoda.

Zaštita životne sredine

Pažnja! Električni i elektronski uređaji se ne smeju odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Recikliranjem, ponovnom upotrebom materijala ili drugim oblicima korišćenja starih uređaja, dajete značajan doprinos zaštiti životne sredine.

Producer / Produzent / Producent:

Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

